



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 5 май 2023 г.  
(OR. en)

7998/23

---

---

Междуинституционално досие:  
2023/0086(NLE)

---

---

PROBA 13  
AGRI 178  
WTO 46

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

---

## РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз  
в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на  
удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член  
207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. (наричана по-долу „Конвенцията“) бе сключена от Съюза с Решение № 96/88/ЕО на Съвета<sup>1</sup> и влезе в сила на 1 юли 1995 г. Конвенцията бе сключена за период от три години.
- (2) В съответствие с член 33 от Конвенцията Международният съвет по зърното може да удължава срока на действие на Конвенцията с последователни периоди, всеки от които не превишава две години. От самото си сключване, срокът на действие на Конвенцията редовно се удължава с допълнителен период от две години. За последно срокът на действие на Конвенцията бе удължен с решение на Международния съвет по зърното на 7 юни 2021 г. и тя продължава да е в сила до 30 юни 2023 г.
- (3) По време на 58-ото заседание, което ще се проведе на 14 юни 2023 г., Международният съвет по зърното следва да вземе решение за удължаване на действието на Конвенцията за зърното за допълнителен срок с продължителност до две години, считано от 1 юли 2023 г.
- (4) Съюзът е основен производител на зърнени култури. Той е също така водещ износител на пшеница и ечемик, като и е най-голям вносител на царевича в света. Съюзът винаги е бил активен член на Международния съвет по зърното, който играе важна роля за стабилизирането на световните пазари на зърно и за повишаването на продоволствената сигурност. Поради това удължаването на срока на действие на Конвенцията би било в интерес на Съюза.

---

<sup>1</sup> Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговията със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

- (5) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на 58-ото заседание на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията, тъй като предвиденото решение ще породии прави последици в Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките 58-ото заседание на Международния съвет по зърното, е за гласуване в подкрепа на удължаването на действието на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. за допълнителен срок с продължителност до две години, считано от 1 юли 2023 г.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

*За Съвета*

*Председател*

---